

X-PRESS SHELLHOLDERS - X-PRESS SHELLHOLDER #3

Lee X-Press shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.



Attributes

- Name: X-PRESS SHELLHOLDER #3
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040866
- Mfr. No.: 91536
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser,30-30 Winchester,32-40 Winchester
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307915360

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #3](#)
- [English: XPRESS SHELLHOLDERS #3 Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS de Lee Precision](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #3](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty XPress firmy Lee](#)
- [Suomi: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #3 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #3](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #3](#)

Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #3

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Lee XPressHülshalters #3. Dieser Hülshalter ist speziell für die APP Wiederladepresse und Deluxe APP Wiederladepressen konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgen, um Risiken zu minimieren.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die vorgesehenen Anwendungen, um Gefahren zu vermeiden.
- Halten Sie den Hülshalter von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Hülshalter ausschließlich mit den angegebenen Kalibern: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser, 3030 Winchester und 3240 Winchester.
- Achten Sie darauf, dass der Hülshalter richtig an der Wiederladepresse montiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Gehörschutz, während des Ladevorgangs.
- Überprüfen Sie den Hülshalter regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die APP Wiederladepresse auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Montieren Sie den XPRESS SHELLHOLDER #3 gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Vergewissern Sie sich, dass der Hülshalter fest sitzt und sicher befestigt ist.

2. Nutzung:

- Laden Sie die Hülsen gemäß den spezifischen Anweisungen für Ihr gewähltes Kaliber.
- Überprüfen Sie jede Patrone auf korrekte und sichere Montage.
- Arbeiten Sie langsam und konzentriert, um Fehler zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Hülshalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer. Halten Sie die Produktinformationen bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu ermöglichen.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Lee XPressHülshalter #3 entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

XPRESS SHELLHOLDERS #3 Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the XPRESS SHELLHOLDERS #3 for use with the Lee XPress shellholders on the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and disposal information to ensure a safe and effective reloading experience.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product manual before use.
- Ensure that the shellholder is compatible with your reloading press and cartridges.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the shellholder for any signs of damage or wear.
- Use the product in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or debris.
- Report any unsafe products or accidents to the authorities immediately.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Do not exceed the recommended cartridge specifications: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser 3030 Winchester 3240 Winchester
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling ammunition components.
- Avoid distractions while using the reloading press and shellholder.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Do not use the shellholder for any purpose other than its intended use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the reloading press is turned off and unplugged before installation.
- Locate the shellholder slot on the reloading press.
- Insert the XPRESS SHELLHOLDER #3 into the designated slot until it clicks into place.
- Verify that the shellholder is securely fastened and does not wobble.

2. Usage:

- Prepare your workspace by laying out all necessary components and tools.
- Load the appropriate cartridge into the shellholder, ensuring it fits snugly.
- Follow the reloading press instructions for operating the machine.
- Monitor the reloading process continuously to ensure safety and accuracy.
- After reloading, remove the shellholder from the press and store it in a safe location.

Disposal Instructions

- Dispose of the XPRESS SHELLHOLDERS #3 in accordance with local regulations for nonhazardous waste.
- Do not throw the product in regular household waste. Instead, check with local waste management services for proper disposal methods.
- If the product is damaged or no longer usable, consider recycling parts where applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the XPRESS SHELLHOLDERS #3, please refer to the official website or customer support resources provided by the manufacturer.

Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS de Lee Precision

Introduction

Les portecartouches XPRESS de Lee Precision sont conçus pour être utilisés avec les presses de rechargement APP et les presses de rechargement Deluxe APP. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre portecartouches pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement des cartouches compatibles avec le portecartouches XPRESS de Lee Precision, notamment :
 - 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
 - 3030 Winchester
 - 3240 Winchester
- Ne surchargez pas le portecartouches au-delà de sa capacité recommandée.
- Évitez de toucher les parties mobiles pendant le fonctionnement pour prévenir les blessures.
- Portez toujours des lunettes de protection lors du rechargement de munitions pour protéger vos yeux.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que la presse de rechargement est correctement installée et stable.
- Fixez le portecartouches au dispositif de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Vérifiez que toutes les connexions sont sécurisées avant de commencer à utiliser le produit.

2. Utilisation :

- Chargez les cartouches dans le portecartouches en suivant les instructions spécifiques pour chaque type de cartouche.
- Assurez-vous que le portecartouches est correctement aligné avec la presse avant de commencer le rechargement.
- Ne forcez pas le mécanisme; si vous rencontrez une résistance, arrêtez-vous et vérifiez l'alignement.
- Après utilisation, nettoyez le portecartouches pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions de Disposal

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits de rechargement.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter un professionnel qualifié.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez utiliser les portecartouches XPRESS de Lee Precision en toute confiance. Assurez-vous de rester informé sur les mises à jour de sécurité et de respecter toutes les recommandations pour garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.

Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #3

Introduzione

Grazie per aver scelto il XPRESS SHELLHOLDER LEE PRECISION #3. Questo prodotto è progettato per supportare le cartucce Lee XPress durante l'uso con presse di ricarica APP e presse di ricarica Deluxe APP. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per le cartucce specificate: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser, 3030 Winchester, 3240 Winchester.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Se il prodotto è danneggiato, non utilizzarlo.
- Seguire tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo fornite con le presse di ricarica compatibili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre occhiali di protezione durante il processo di ricarica per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia correttamente installata e fissata prima di utilizzare il shellholder.
- Non forzare il shellholder oltre le specifiche di utilizzo; ciò potrebbe causare malfunzionamenti o danni.
- Non utilizzare il shellholder per cartucce non specificate, in quanto ciò potrebbe comportare rischi di sicurezza.
- Tenere le mani e altri oggetti lontani dalla zona di compressione durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Shellholder:

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima di effettuare qualsiasi installazione.
- Inserire il shellholder nella posizione designata della pressa di ricarica, seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Verificare che il shellholder sia ben fissato e non si muova.

2. Uso del Shellholder:

- Caricare la cartuccia nel shellholder seguendo le istruzioni specifiche per il tipo di cartuccia.
- Azionare la pressa di ricarica lentamente e con attenzione, monitorando il processo.
- Interrompere immediatamente l'uso se si notano anomalie o se il prodotto sembra non funzionare correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti. Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, considerare il riciclaggio dei materiali ove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o per segnalare eventuali problemi di sicurezza, contattare il punto di contatto locale dell'Unione Europea per la sicurezza dei prodotti.

Si prega di seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile del XPRESS SHELLHOLDER LEE PRECISION #3. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty XPress firmy Lee

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Uchwyty XPress firmy Lee. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wygodzie użytkowania. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że uchwyt jest prawidłowo zamontowany przed użyciem.
- Nie używaj uchwytów z nieodpowiednimi nabojami.
- Zachowaj ostrożność podczas ładowania amunicji.
- Noś odpowiednie okulary ochronne podczas pracy z produktem.
- Przechowuj amunicję w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja uchwytu:

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest wyłączona.
- Zamontuj uchwyt XPress na prasie, zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy uchwyt jest stabilny i prawidłowo zamocowany.

2. Użytkowanie uchwytu:

- Wybierz odpowiedni kaliber naboju (6.5 x 55 mm Swedish Mauser, 3030 Winchester, 3240 Winchester).
- Umieść nabój w uchwycie.
- Użyj prasy do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Po zakończeniu pracy, oczyść uchwyt z resztek materiałów.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu materiałów metalowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Pamiętaj, że przestrzeganie powyższych zasad i instrukcji pomoże zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z Uchwyty XPress firmy Lee.

XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #3

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #3 tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen määriteltyjen patruunoiden kanssa: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser, 3030 Winchester, 3240 Winchester.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja vapaana esteistä.
- Varmista, että käytät asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita laitetta tai käytä sitä yli suositellun kapasiteetin.
- Vältä koskemasta kuumiin osiin heti käytön jälkeen.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen toiminnasta tai turvallisuudesta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä XPRESS SHELLHOLDER tukevasti latauslaitteeseen.
- Varmista, että se on oikein paikallaan ennen lataamista.

2. Käyttö:

- Lataa patruunat huolellisesti ja varmista, että ne ovat oikein asennettu.
- Käytä tuotetta rauhallisesti ja harkiten.
- Seuraa kaikkia turvallisuusohjeita ja valmistajan suosituksia koko käytön ajan.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi lisätietoja.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallinen ja tehokas käyttö XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #3 tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #3

Introduktion

Tack för att du valt XPRESS SHELLHOLDER #3 från Lee Precision. Denna hylshållare är utformad för att användas med APP återladdningspressen och Deluxe APP återladdningspressar. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Se efter sprickor, deformationer eller andra skador.
- Förvara produkten på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med hylshållare och återladdningspressar.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minska risken för olyckor.
- Använd endast den avsedda patronen (6.5 x 55 mm Swedish Mauser, 3030 Winchester, 3240 Winchester) med denna hylshållare.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för ammunition och återladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera hylshållaren:

- Se till att återladdningspressen är avstängd och urkopplad.
- Ta bort eventuell befintlig hylshållare från pressen.
- Sätt försiktigt in XPRESS SHELLHOLDER #3 i pressens hylshållarplats tills den sitter ordentligt på plats.
- Kontrollera att hylshållaren är korrekt installerad innan du fortsätter.

2. Använda hylshållaren:

- Ladda pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Följ alltid de specifika instruktionerna för den ammunition du använder.
- Undvik att överbelasta pressen och följ rekommenderade laddningar för din ammunition.
- Efter användning, kontrollera hylshållaren för slitage och skador.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten i vanliga sopor.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av hylshållare och relaterade produkter.
- Återvinn materialet om möjligt, i enlighet med lokala miljölagar.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information angående säkerhet och användning av XPRESS SHELLHOLDER #3, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för säkerhetsförfrågningar.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din XPRESS SHELLHOLDER #3. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter.

Návod k bezpečnému používání produktu: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #3

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili XPRESS SHELLHOLDER #3 od společnosti Lee Precision. Tento produkt je určen pro držení nábojnic při používání lisů na náboje. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny a varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte produkt na jakékoli poškození před použitím. Pokud je produkt poškozen, nepoužívejte ho.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel.
- Při používání produktu noste ochranné brýle a další vhodné ochranné pomůcky.
- V případě nehody nebo zranění kontaktujte příslušné úřady a hlase incident.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při instalaci držáku nábojnic se ujistěte, že je správně upevněn a zajištěn.
- Nepoužívejte produkt s nábojnicemi, které nejsou uvedeny v specifikaci (6.5 x 55 mm Swedish Mauser, 3030 Winchester, 3240 Winchester).
- Při manipulaci s nábojnicemi buďte opatrní a vyhněte se kontaktu s pokožkou.
- Při práci s lisem na náboje dodržujte všechny bezpečnostní pokyny výrobce lisů.
- Nikdy se nedotýkejte spouště nebo mechanismu lisu, pokud je v provozu.
- Udržujte pracovní plochu čistou a organizovanou, abyste předešli nehodám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace držáku nábojnic:

- Ujistěte se, že je lis na náboje vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Vložte XPRESS SHELLHOLDER #3 do příslušného místa na lisu a ujistěte se, že je pevně zajištěn.
- Zkontrolujte, zda je držák správně umístěn a neexistují žádné mezery.

2. Používání držáku:

- Vložte nábojnici do držáku a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalu a opatrně aktivujte lis na náboje podle pokynů výrobce.
- Sledujte proces a dbejte na to, abyste se nedotýkali pohyblivých částí během operace.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte držák na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte držák podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho správnou funkčnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se ujistěte, že dodržíte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho způsobem, který neohrožuje životní prostředí.
- Nepalte produkt ani jeho části.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na příslušné úřady nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici informace o produktu, včetně modelu a výrobce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a zajišťujete správné používání našich produktů.